

THE QUEBEC GAZETTE.

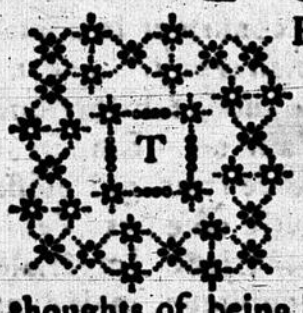
LA GAZETTE DE QUEBEC.



THURSDAY, JULY 20, 1786.

JEUDI, le 20 JUILLET, 1786.

L O N D O N, January 3.



HE Cardinal de Rohan's necklace was destined from all eternity to excite the wonder or indignation of those who heard of it. This famous collar belonged to the Comtesse du Barry, who received it from her royal lover Louis XV. when she reigned in glory with him at the Court of France. The nation were incensed beyond expression, when they heard of the immense sum that had been given for it. The thoughts of being borne down by the weight of taxes, the product of which was so ill applied, could not be agreeable to a people who are always too ready to comply with the will of the Grand Monarch. Madame du Barry gave the necklace to the jewellers Bohmer and Bassange, that they might dispose of it to some French or foreign lady of quality. But it was always found too dear, and by fate referred for the poor Cardinal's chief d'œuvre.

Jan. 5. Letters were received in town from Holland on Saturday, which positively affirm, that the President of the States General had given an answer to the manifestos of the Prussian Minister, stating that their High Mightinesses could not in any manner recede from their late resolutions, respecting the appointment of the Count de Maillebois to the Government of the Hague; and that they had been inclined to give this answer the more speedily to the manifestos of the Prussian Minister, in order to convince his Prussian Majesty (with whom they hoped and were desirous at all times of preserving an inviolable pacific alliance) that no duplicity is intended on the part of the States, but that their views, like their conduct, were open, manly, and consistent, as became Sovereign States, towards all the servants thereof, however highly exalted by other posts or privileges, which their High Mightinesses would, on no account whatever, annul. In every other respect whatever, they were ready and desirous at all times to accept of the mediation of the Court of Berlin, in every dispute with foreign powers, &c. &c. but that they can on no account derogate from their character as an independent State, in the discharge or appointment of their Governors, Officers, &c. &c.

Letters from Paris say an Order of Council, dated November 23, is published, purporting, that, in future, books imported into France, for the purpose of being forwarded to other countries, shall not be obliged to be conveyed to the Syndical Chamber at Paris.

The plan for settling the colony of Genevans in Ireland has been nearly given up; but the French, more wise than our government, have resolved to give every encouragement to such of the Genevans as have been bred up in the watch-making business, who will settle near Paris. Monsieur de Calonne, the Chancellor of the Exchequer of France, has actually established a watch manufactory, just on the outside the gate or barrier of Chaillot, near the Etoile (or Star) at the gates of Paris. The Minister has placed at the head of this manufactory Mr. Vincent, a gentleman who is to enjoy all the franchises granted to Royal Manufacturers, on condition that he takes French apprentices.

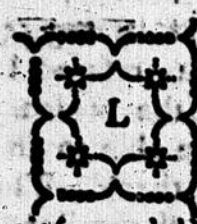
Extract of a Letter from Paris, December 26.

"Talk of parliaments in a land of slavery!—what is their use, what purpose does any generous effort of a senate here answer in the end, but to heighten the triumph of despotism! I shall relate to you what has happened on the contest between the Court and Parliament concerning the loan edict, and then judge for yourself.

"The Monarch had signified to the Deputies, who had been sent to Court for the purpose of remonstrating once more against the eligibility of the loan, that he would be obeyed implicitly.—On this peremptory injunction, the Parliament enregistered the edict on the 21st, but with the following clause, "That it should be humbly represented to the Lord the King, that economy could alone procure plenty, supply the wants of the State, and give life to the national credit, which all loans, in general, but above all the present one, were calculated to ruin and destroy."—No sooner was it known at Court, that this kind of protest was to make part of the record, than his Majesty ordered the grand deputation before him at Versailles on the 23d instant, when he signified his high displeasure, at what he termed an insulting clause, which they had dared to insert in their journals. These he commanded to be laid before him, and, with his own hand, erased the whole of the obnoxious article, and dismissed the magistrates, strictly enjoining them not to presume in future to do the like. He, at the same time declared, that he was perfectly satisfied with the conduct of his Comptroller of the Finances, who had done nothing but in concert with the king, and by the latter's express order. It is said that the above clause was proposed and worded by Mons. D'Hamécour, to whom, as to the King's reporter of causes, the edict had been communicated by Mons. De Calonne, and by the former laid before the Parliament. The consequence is, that the above Magistrate has lost his employment, which is given to the Abbé Tendeau.

"You will readily conceive that such an exertion of kingly authority has raised a great number of enemies against the Comptroller. His downfall is looked upon as unavoidable, as by precedents it appears, that it is impossible for a minister to stand long against the opposition of the whole magistracy; yet many are of opinion, that if he falls, it will be to rise superior to his present dignity, by being promoted to the seals, as the only man who is able to make head against the parliament. Time will determine which of the two opinions is best founded. Mean while an accident was like to have put an end to all incertitudes, by the death of Mons. de Crone, who being in bed, was terribly bruised by the sudden falling in of the tester. The Comptroller's bed was literally the bed of Justice.

L O N D R E S, 3 Fevrier.



LE Collier du Cardinal de Rohan fut de toute éternité destiné à exciter l'admiration ou l'indignation de ceux qui en ont entendu parler. Ce fameux collier appartenoit à la Comtesse de Barry, qui le reçut de son amant royal Louis XV. tandis qu'elle régnoit en gloire avec lui à la cour de France. La nation fut irritée au delà de toute expression lorsqu'elle sut la somme immense qu'on l'avoit payé. L'idée d'être accablée de taxes, dont le produit étoit si mal appliqué, ne pouvoit être agréable à un peuple qui se conforme toujours si volontiers à la volonté du Monarque. Madame Barry donna ce collier aux joailliers Bohmer & Bassange pour le vendre à quelque dame de qualité Française ou étrangère; mais il fut toujours trouvé trop cher, et le destin voulut qu'il fut réservé pour le chef-d'œuvre du pauvre Cardinal.

Le 5 Janvier. Samedi on reçut d'Hollande des lettres, qui affirment positivement, que le président des Etats-généraux avoit fait une réponse aux manifestes du ministre Prussien, par laquelle il expose que leurs Hautes Puissances ne peuvent en aucune manière recéder de leurs résolutions récentes relativement à l'appointement du Comte de Maillebois au gouvernement de la Haie; et qu'ils avoient été enclins à donner cette prompte réponse aux manifestes du ministre Prussien, afin de convaincre sa Majesté Prussienne, avec laquelle ils avoient toujours espéré et souhaité préserver une alliance pacifique inviolable, que les Etats n'ont en vue nulle duplicité, mais que leurs desseins ainsi que leur conduite, sont francs généreux et équitables, ainsi qu'il convenoit aux Etats Souverains, envers tous leurs serviteurs, quelques élevés qu'ils fussent par d'autres postes ou privilèges, que leurs Hautes Puissances n'anuleroient pour aucune raison quelconque. Qu'à tous autres égards, ils étoient prêts et desiroient en tous tems accepter la médiation de la cour de Berlin, dans toutes contestes avec des puissances étrangères. &c. &c. Mais qu'ils ne peuvent, pour aucune considération, déroger au caractère d'état indépendant, dans la démission ou appointement de leurs Gouverneurs, officiers, &c. &c.

Des lettres de Paris disent qu'il a été publié un ordre du conseil en date du 23 Novembre, qui déclare qu'à l'avenir les livres importés en France pour être transportés en d'autres pays, ne seront plus sujets à être portés à la chambre syndicale à Paris.

Le plan pour l'établissement d'une colonie de Genevois en Irlande est presque abandonné; mais les François, plus sages que notre gouvernement, ont résolu de donner de l'encouragement à tous les Genevois qui ont appris l'horlogerie et qui voudront s'établir près de Paris. M. De Calonne, Chancelier de l'Echiquier de France, a établi une manufactory de montres tout-près hors de la porte Chaillot, proche l'étoile aux portes de Paris. Le ministre a placé à la tête de cette manufactory Mr. Vincent, qui doit jouir de toutes les franchises accordées aux manufacturiers royaux, à condition qu'il prendra des apprentis François.

Extrait d'une lettre de Paris, du 26 Decembre.

"Parler de parlemens dans un pays d'Esclavage! Quelle est leur usage! Quelle effet peuvent produire ici les efforts généreux d'un sénat, si ce n'est de hausser le triomphe du despotisme! Je vais vous raconter ce qui s'est passé dans la dispute entre la cour et le parlement au sujet de l'édit des prêts, vous en jugerez par vous-même.

"Le Monarque a signifié aux députés, qui avoient été envoyés à la cour pour faire de nouvelles remontrances contre l'éligibilité du prêt, qu'il vouloit être obéi implicitement.—Sur cette injonction absolue le parlement enregistra l'édit le 21, mais avec cette clause, Qu'on représenteroit humblement à sa Majesté, que l'économie seule pouvoit procurer l'abondance, fournir aux besoins de l'état, et vigorifier le crédit national, que tous les prêts en général, et surtout le présent, étoient capables de ruiner et détruire."

On ne fut pas plutôt à la cour que cette espèce de protest. étoit sur les registres, que sa Majesté ordonna à la grande députation de se rendre devant lui à Versailles le 23 présent, où il déclara son grand déplaisir de ce qu'il appella une clause insultante que le parlement avoit osé insérer dans ses journaux. Il commanda ensuite qu'on lui apportât ces registres, et de sa propre main biffa tout ce coupable article et congédia les magistrats, leur enjoignant sévèrement de ne plus oser faire semblable chose à l'avenir. Il déclara en même tems qu'il étoit parfaitement satisfait de la conduite du contrôleur des finances, qu'il n'avoit rien fait que de concert avec lui et par son ordre exprès. On dit que la sudite clause fut proposée et dictée par Mr. d'Hamécour, à qui, comme étant rapporteur royal des causes, l'édit avoit été communiqué par Mr. de Calonne, et par le premier présenté au parlement. Il en a résulté ce que ce magistrat a perdu son emploi, qui a été donné à l'abbé Tendeau.

Vous concevez bien qu'une telle exertion d'autorité royale a suscité un grand nombre d'ennemis au contrôleur. Sa chute est regardée comme inévitable; car il paroît par des exemples antérieures qu'il est impossible à un ministre de tenir longtems contre toute la magistrature: quoiqu'il en soit plusieurs sont d'opinion, que s'il tombe ce sera pour s'élever au dessus de sa dignité présente, par la promotion à la garde des sceaux, comme étant le seul capable de faire tête au parlement. Le tems décidera laquelle de ces deux opinions est la mieux fondée. Cependant un accident a manqué mettre fin à toute incertitude, par la mort de M. de Crone, lequel fut surieusement heurté par la chute subite du ciel de son lit où il étoit couché.—On peut dire que le lit de ce contrôleur étoit littéralement le lit de justice.

Le parlement de Paris n'est pas le seul qui soit de mauvaise humeur. Ces

"The Parliament of Paris is not the only one out of humour; that of Bourdeaux is refractory to the Court orders sent down to them, for the reception of Mr. Dudon, jun. as his Majesty's Attorney-General. A deputation will be ordered up to Versailles to receive a reprimand, and a positive mandate from the Throne; but this is a mere flea-bite when compared to what is now going on in Brittany, whose parliament have resolved to petition the King, before they will obey the orders lately attempted to be enforced by Comte Montmorin. The question is, Whether they shall be permitted to expostulate? Mean while the province is in a very threatening ferment, but it will prove as usual the mountain in labour. The supreme will of the Sovereign thundered out in the despotie phrase, *tel est notre plaisir*, will soon allay the storm, and perhaps the *ultima ratio regum* at last be employed to restore the calm, by canonading the insolent subjects into a proper sense of their duty."

January 14. It appears not to be in the nature of the Emperor to be long at peace with any of his neighbours. The Pope and the Venetians have at present some cause to be alarmed on his account: Some time since his Imperial Majesty nominated M. de Nelis to the Bishopric of Antwerp, and Count d'Arberg to that of Ypres; but these two Prelates elect having refused to subscribe the famous Bull *Unigenitus*, his Holiness has refused to confirm the Emperor's nomination, and consequently to issue the ordinary Bulls for their consecration, without which they will scarcely be able to find in all the Catholick world Bishops that will venture to consecrate them. The Emperor, on the other hand, supports the Bishops elect against the Pope; and where the dispute will end time only can inform us. The Venetians, on the other hand, remember with apprehension, that when his Imperial Majesty last passed through Verona, a city belonging to the Republic, but the possession of which the Emperors of Germany long disputed with her, he said, in taking his leave of the citizens, who had shewn him every thing remarkable there, "*Adio Patrioti*, or farewell countrymen." This expression has caused great uneasiness to the Senate, who think it meant, that as Verona once belonged to his House, he considered it to be still a part of his rightful inheritance, and will at a convenient opportunity endeavour to recover it.

The peremptory declaration which the Duke de Deux-Ponts hath made to M. Van Rindt, Treasurer of the city of Munich, that he is determined not to accede to the project of the exchange of Bavaria, cut short all conjectures and reveries on this great event, as it cannot take place without his consent.

St. JOHN'S (*Antigua*) March 24.

Extract of a Letter from a Gentleman in Philadelphia to his Friend in St. Eustatia, dated the 27th of February, 1786.

"Paul Jones has once more rendered his country a signal piece of service, on his passage from L'Orient, bound to this place, in a ship of two and twenty guns, having under his convoy eleven sail of Americans, most of them armed, to protect themselves from the Algerine pirates, he fell in with five sail of those barbarians, Cape Finisterre bearing E. S. E. distant about forty leagues, and after a smart action of about half an hour, he sunk every ship of them; nor would he suffer a single soul to be picked up."

MONTREAL, JULY 13.

On Monday the 10th inst. embarked for Quebec, the Company of Comedians, to whom this City has lately been indebted for a very rational amusement. We should not do justice to them or the Public, if on this occasion we omitted to declare the universal approbation their conduct, during four months residence, has merited and obtained from the Citizens of Montreal.

QUEBEC, JULY 20.

ARRIVALS SINCE OUR LAST.

Ship Lord Selburne, Joseph Woodcock, in seven weeks from Liverpool.
Brig Unity, William Oliver, in ten weeks from Falmouth.
Ship Nymph, Francis Messervey, left Cowes the 4th. June last: Passengers, Major Lemaitre with his Lady and Family, and Mr Lemaitre.
Custom-House. OUTWARD: Alert, James Nankivell; Jean, James Sangster; Eagle, Caleb Hodge; Concord, Thos. De Ste. Croix, and the Shelburne, George Penney, for Newfoundland.—London, William Beatson, for Cadix.

T H E A T R E.

(By Permission of his Honor the Lieutenant Governor.)

On FRIDAY Evening next, JULY 21, will be presented

A TRAGEDY called the COUNTESS OF SALISBURY.

Alwin,	Mr.	A L L E N,
Grey,	Mr.	B E N T L E Y,
Morton,	Mr.	W O R S D A L E,
Sir Ardolf,	Mr.	W. M O O R E, Assassin, Mr. B E L L A I R,
Leroches,	Mr.	C L A R K E,
And Raymond,	Mr.	M O O R E,

Elenor, Mrs. M O O R E,
And Ela, (Countess of Salisbury,) Mrs. A L L E N.

Preceding the Play an occasional PROLOGUE, will be spoken by Mr. ALLEN.
After the Tragedy Mr. M O O R E will deliver an EULOGY on FREE-MASONRY.

To which will be added a COMEDY (in two Acts,) called the

Wrangling Lovers, or, Like Master like Man.

CARLOS,	Mr.	M O O R E,
LOPEZ,	Mr.	W O R S D A L E,
And SANCHE,	Mr.	A L L E N.

LEONORA, Mrs. P I N K S T A N,
And JACINTA, Mrs. A L L E N.

Boxes, 5s.—First Gallery, 3s. & 9d.—Upper Gallery, 2s. & 6d.

Doors to be opened at Six, and the Performance to begin precisely at Seven o'Clock.

TICKETS, without which no person can be admitted, to be had at Mr. M'PHERSON'S Hotel, and at the Theatre, during the time of taking Places.

Places for the Boxes to be taken at the Theatre, from twelve to two o'Clock on the day of performance.

No Person can on any account be admitted behind the Scenes.

N. B. The Managers present their humble respects to the Public, and entreat they will not pay Money at the Doors, the Door-keepers having strict directions not to receive any.
Vivant Rex & Regina.

lui de Bourdeaux est refractaire aux ordres de la cour à lui envoyé pour la réception de Mr. Dudon, le jeune, en qualité de procureur général. Il lui sera ordonné d'envoyer à Versailles une députation pour recevoir une réprimande, et un mandat positif du trône: mais ceci n'est qu'une piquure de puce en comparaison de ce qui se passe actuellement en Bretagne, dont le parlement a résolu de petitionner le Roi avant d'obéir aux ordres que le Comte Montmorin a récemment tenté de mettre en force. La question est, s'il leur sera permis de se plaindre. Cependant la province est dans une fermentation très menaçante; mais ce ne sera, comme de coutume, qu'une montagne en travail d'enfant. La volonté suprême du Souverain, foudroyée en ces termes, *tel est notre plaisir*, dissipera bientôt l'orage; et peut être que l'ULTIMA RATIO REGUM sera enfin employée pour remettre le calme, en faisant à coup de canon rentrer les sujets insolens dans un juste sentiment de leur devoir."

Le 14 Janvier. Il ne paroît pas qu'il soit de la nature de l'Empereur de rester longtems en paix avec aucun de ses voisins. Le Pape et les Venitiens ont à présent quelques raisons d'être alarmés à son occasion. Sa Majesté Impériale nomma il y a quelque tems. Mr. de Nelis à l'Evêché d'Anvers, et le Comte d'Arberg à celui d'Ypres: mais ces deux prélats élus ayant refusé de souscrire la fameuse Bule *Unigenitus* la sainteté a refusé de confirmer la nomination du Roi, et conséquemment d'émaner les Bules ordinaires pour leur consécration, sans quoi ils pourroient à peine trouver dans tous le monde catholique aucun Evêque qui veuille hazarder de les consacrer. D'ailleurs l'Empereur soutient les Evêques élus contre le Pape, et il n'y a que le tems qui puisse nous informer jusqu'à quel point ira cette dispute. D'autre côté les Venitiens se souviennent avec appréhension, que lorsque sa Majesté Impériale passa la dernière fois à Veronne, ville appartenant à la république, mais dont les Empereurs d'Allemagne ont longtems contesté la possession avec elle, il dit en prenant congé des citoyens, qui lui avoient montré tout ce qu'il y avoit de remarquable, *Adio Patrioti*, ou adieu compatriotes. Cette expression a causé beaucoup d'inquiétude au Sénat, qui croit qu'elle signifie, que comme Veronne a autrefois appartenu à sa maison, il la regarde encore comme une partie de son legitime héritage, et qu'il tâchera dans une occasion convenable de la recouvrer.

La déclaration peremptoire que le Duc de Deux Ponts a fait à M. Van Rindt, trésorier de la ville de Munich, qu'il est résolu de ne pas accéder au projet de l'échange de Baviere, a coupé cours à toutes les conjectures et réveries que l'on débitoit sur ce grand événement, quine peut avoir lieu sans son consentement.

ST. JEAN, (*Antigua*) le 24 Mars.

Extrait d'une lettre d'un gentilhomme de Philadelphie, à son ami à St. Eustache, en date du 26 Fevrier, 1786.

"Paul Jones a encore une fois rendu à sa patrie un service signalé, en passant de l'Orient ici dans un navire de vingt deux canons, convoyant onze voiles Américaines, la plupart armées, pour les protéger contre les pirates Algériens. Il rencontra à l'E. S. E. du cap Finisterre, à environ 40 lieues, cinq de ces corsaires, et après un rude combat, qui dura environ une demie heure, il les cala tous à fond, et ne voulut pas souffrir qu'on sauvât une seule personne."

MONTREAL, 13 JUILLET

Lundi 10 du courant, la troupe de Comédiens, après avoir procuré un agréable amusement durant son séjour en cette ville, est partie pour Quebec. Nous croirions ne pas leur rendre justice, si nous passions sous silence, que leur conduite leur a mérité l'approbation, l'applaudissement et l'estime generale du Public.

VU que la société de Cameron, Stuart & Ross, fut dissoute le 18 Novembre dernier, et qu'il reste encore beaucoup de dettes dues à cette maison.—Le présent est pour notifier tous ceux qui sont redevables à icelle, que le soussigné sera dans la nécessité de les obliger de payer passé le 15 Août prochain.
Quebec, 18 Juillet, 1786. ANDREW CAMERON.

WHEREAS the Partnership of CAMERON, STUART & ROSS, was dissolved the 18th November last, and there are many Debts still owing to that concern.—This is to give notice to all Persons any ways indebted to the said Partnership, that the Subscriber will be under the necessity of enforcing Payment after the 15th of August next.
Quebec, 18th July, 1786. ANDREW CAMERON.

ALL Claimants on the Estate of Mr. WM. HALL of Montreal, are hereby requested to lodge same properly authenticated with Mr. EDWARD EDWARDS, Postmaster at said place, and those having demands in Quebec, with the Subscriber.
Quebec, 18th July, 1786. WILLIAM LINDSAY, Secy. *Acting Trustee.*

TOUS ceux qui ont des prétentions sur la masse de Mr. Wm. Hall de Montreal, sont par le présent requis de les produire document authentiqués à Mr. Edward Edwards, Directeur de la Poste au dit lieu; et ceux qui demeurent à Quebec les produiront au soussigné.
Quebec, 18 Juillet, 1786. WILLIAM LINDSAY, *faisant fonctions de Syndic.*

A VENDRE Gré-à-Gré,

LA grande et belle maison de pierre, à deux étages, située en haut de la grande côte, rue la Montagne, près de Madame Lanaudiere, faisant face à la dite rue d'un côté, et de l'autre au rempart, avec la vue la plus agréable sur le fleuve St. Laurent, occupée maintenant par le Revd. Mr. Keith. Pour les informations il faut s'adresser à Madame Veuve La Croix, à la Basse-ville.

For SALE by private Contract,

A Large and beautiful HOUSE two stories high, situate on the top of the hill in Mountain Street, near Madam Lanaudiere's, now occupied by the Revd. Mr. Keith, bounded in front by the said street, and behind by the Ramparts; having a very pleasant view on the River St. Lawrence. For further information apply to Madam Lacroix, in the Lower-town, Quebec.

F O R S A L E,

A HOUSE situated in the Parish of St. Foy, commonly called the Red House, with a beautiful Garden adjoining to it, with a variety of Fruit Trees planted in it: Also, Thirteen Acres or thereabouts of Land situated in la Suede. The terms of payment will be made easy to the Purchaser. For further particulars apply to the Proprietor,
Quebec, July 14. 1786. JOHN JUSTUS DIEHL.

A V E N D R E,

UNE maison située dans la paroisse de Ste. Foy, nommée communément la Maison rouge, avec un beau jardin planté de différentes sortes d'arbres fruitiers; aussi, treize arpents de terre ou environ; située dans la Suede. On donnera beaucoup de facilité aux acheteurs pour le paiement. Pour de plus amples informations il faut s'adresser au propriétaire.
JEAN JUSTUS DIEHL.

EDWARD CONWAY, late of the 34th Regiment, SMITH and FARRIER, begs leave to inform the Public in general, that he has taken a House in Couillard Street, where he intends to carry on the above Business, and as he has had an extensive knowledge in Farriery, being nine years in that station in the Royal Irish Dragoons,—also, nine years in the Engineers Department, any Gentlemen who are pleased to favour him with their Custom, may depend upon the utmost punctuality, and he flatters himself he will give entire Satisfaction.

Quebec, 15th July, 1786.

THE Subscriber, Physician and Accoucheur, after finishing his studies in Paris and taking his degrees, spent some time in England to compare the theory and practice of both nations in the sciences of physic and midwifery; hopes to act to contentment of the French and English ladies and gentlemen, who will honour him with their confidence. He will facilitate to the public in general the means of not wanting for medical assistance in the diseases incident to the pregnant state; the management of women in labour, and from the time of their delivery to the end of the month, with the several diseases to which they and their children are subject during that period. The poor women in this state can apply with confidence to have GRATIS all necessary care and attention.—He lives in the house of Mr. Dumon, deceased, near the market-place, Upper-town Quebec.

T. O'CONNOR, M. D.

SUMMER CIRCUIT.

DISTRICT of QUEBEC. THE Honorable Judges of the Court of Common-pleas for the district of Québec, having fixed their circuit within the said district, will hold their courts at the places and times hereundermentioned, viz. Monday 31st, July instant, at Camouraska; Tuesday the 1st, August next at St. Anne's; Wednesday the 2d, at l'Islet; Thursday the 3d, at St. Thomas; Friday the 4th, at St. Valier; and for the part of the district above Quebec, advertisements will be immediately sent to the several Captains of militia, indicating the times and places when and where the court will sit.

The Captains and other officers of the militia will take care to be at the assigned places, in order to make their reports in the usual manner.

Quebec, 3d July, 1786. By the Court, P. L. PANET, Clk.

Council-Office, 12th July, 1786.

A Procès Verbal, dated the 5th instant, made by René Amable de Boucherville, Esquire, Grand-Voyer for the District of Montreal, concerning a Bridge intended to be built over the Rivulet Prudhomme near Montreal, having been transmitted to this office, Notice is hereby given to the Citizens of Montreal, and all other the Inhabitants of the Parish of Montreal, and likewise to the Inhabitants of the neighbouring parishes, viz. La Chine, La Pointe Claire and St. Anne, to whom such bridge may be useful, that the Governor and Council will, on Tuesday the first day of August next, at the Council-chamber in the Bishop's Palace, take the same into consideration, and proceed to the Homologation thereof, if good cause should not be then and there shewn to the contrary.

J. WILLIAMS, C. C.

Bureau du Conseil, le 12 Juillet, 1786.

A YANT été transmis à ce Bureau un Procès Verbal, en date du cinq de ce mois, de René Amable Boucherville Grand Voyer du district de Montréal, concernant l'Edification d'un pont proposé sur le ruisseau Prudhomme près Montréal; les citoyens de la ville de Montréal, tous autres habitants de la paroisse du dit Montréal, et aussi ceux des paroisses voisines, telles que Lachine, la Pointe Claire, et Ste. Anne, auxquels ce pont peut être utile, sont avertis par ces présentes, que le Gouverneur et Conseil examinera le dit Procès Verbal, Mardi le premier jour du mois d'Août prochain, en la chambre du Conseil à l'Evêché, et procédera à son Homologation, s'il n'est point prouvé par de bonnes raisons qu'il ne doit point être Homologué.

(Signé) J. WILLIAMS, G. C.

Traduit par ordre du Lieutenant Gouverneur, F. J. CUGNET, S. F.

Just imported, in the OCEAN from GLASGOW, and to be SOLD on the most reasonable Terms for Cash, by JAMES FAIRRIE, at his Store on Grant and Blackwood's Wharf, or at his Lodging above Mr. Simpson in Champlain Street, viz.

JAMAICA Spirits, West India Rum, Muscovado Sugar by the hhd. or barrel, Coffee and Pimento by the bag, Leaf Tobacco by the hhd. Pigtail ditto, Carrot ditto, Port Wine by Qr. cask or doz. Meats and cargo Pork, Ditto, ditto, Beef, White Soap and Moulded Candles, by the box,	Barley and Oatmeal by the barrel, Ditto, ditto, in kegs, Men's common and fine Shoes by the doz. or package, Women's leather ditto, Mens brown and white Thread Stockings, Mens and Women's Cotton ditto, Brown Russia Sheetting, Sheathing Paper, Ditto, Nails, and a few Firkins of Herrings.
--	--

Récemment importé dans l'Océan de GLASGOW, et à vendre à très bon marché, pour Argent Comptant, par JAMES FAIRRIE, à son magasin sur le quai de Grant & Blackwood, ou à son logis, dans le haut de la maison de Mr. Simpson, rue Champlain, savoir :

D E l'Esprit de Jamaïque, Rum des Isles, Cassonade en boucaux ou en quarts, Caffé et poivre en sacs, Tabac en manques, Idem en queues de cochon, Idem en carotes, Via de Porte en quarts ou à la douzaine, Lard de menage et de cargaison, Beuf Do. Do. Savon et Chandelle moullée, en caisses,	Orge et gruau d'avoine en barrils, et en quarts, Souliers d'hommes communs et fins par douzaine ou paquage, Idem de femmes, Bas de fil gris et blancs à hommes, Idem de coton à hommes et à femmes, Toile de Russie grize, Papier brouillard pour doublage, Cloux à doublage, Quelques barrils de harrangs.
---	---

To be Sold by way of AUCTION,

In the Court of Common Pleas in the City of Quebec, to be put up the first time on the 7th, the second time on the 14th, and lastly on Friday the 21st instant, during the sitting of the Court, on which last day the adjudication will be made, viz.

A LOT of Ground situated in the Upper-town of Quebec, of 80 feet in front on the line of St. Joachim Street, by 20 feet in depth on that of St. Flavian Street, joined towards the North by the lot of Mr. John Saul, towards the South by the said St. Flavian Street, and behind by the heirs of Paquet; together with a Stone House two stories high thereon erected, consisting of several apartments and garrets, with a Cellar of the whole extent of the house, wherein is a fine partitioned Well, having a canal for the issuing out of the water. The remaining part of the ground, inclosed with a good fence, being a garden and a yard in which stands a fine house, length and 11 in breadth; with all dependencies and appurtenances thereof, being the property of Mr. Joseph Robitaille, Carpenter, and Marie Joseph Moisan his wife, living in Quebec.

All persons having any Claims, by mortgage or otherwise, on the above premises, are required to lodge their declaration thereof in the Office of said Court, before the sale, on failure whereof they will be precluded.

For further information, application may be made to the subscribed Advocate.

BERHELOT DARTIGNY, Advocate.
Quebec, 30th June, 1786.

LE soussigné Medecin et Accoucheur, après avoir fini ses études à Paris et pris ses grades, a passé quelque temps en Angleterre pour comparer ensemble la théorie et la pratique des deux nations dans les sciences de la médecine et de l'accouchement; espère agir au contentement des dames et messieurs François et Anglois qui l'honoreront de leur confiance.—Il facilitera au public en général les moyens de ne pas manquer les secours de la médecine dans les maladies dépendantes de la grossesse, le traitement des femmes dans les accouchements, et depuis qu'elles sont accouchées jusqu'à la fin du mois, avec les maladies infinies auxquelles elles et leurs enfans sont sujets pendant cette interalle. Les pauvres femmes dans cet état peuvent s'adresser en toute sûreté pour avoir GRATIS tout soin et attention possible. Sa demeure est dans la maison de Mr. Dumon, défunt, à la Haute-ville, proche du marché, Québec.

T. O'CONNOR, M. D.

Tournée d'Eté.

DISTRICT de QUEBEC. LES Honorables Juges de la Cour des Plaidoyers-communs du district de Québec ont fixé leur tournée dans le dit district et tiendront séance aux lieux et temps ci-après désignés, savoir, Lundi 31 du courant à Camouraska; Mardi 1er Aout à Ste. Anne, Mercredi 2 à l'Islet, Jeudi 3 à St. Thomas, Vendredi 4 à St. Valier; et quant à la partie du district au dessus de Québec, avertissements seront immédiatement donnés aux différents Capitaines de milice des endroits et temps où la cour séjégera.

Les Capitaines et officiers de milice des paroisses auront soin de se trouver aux lieux indiqués pour faire leurs rapports ainsi qu'il est d'usage.

Par ordre de la Cour, P. L. PANET, Greffier.
Quebec, 3 Juillet, 1786.

A VENDRE,

L'EMPLACEMENT et la belle, grande et très commode maison à deux etages y dessus construite, sise entre les rues Notre Dame et la Montagne, joignant d'un côté à Mr. Libéral Dumas et d'autre côté au Sieur Begin; cette maison, à présent occupée par Mr. Louis Dunier, en-haut, et par Mr. Joseph Duval en-bas, a deux excellentes voutes et une ceave, une cour très commode, des ecuries et des greniers très grands propres à y mettre des grains, farines, &c.

En outre, les emplacements, maison, Hangard et ecuries y dessus construits, cour et spacieux terrain, ci-devant occupés par le soussigné au quartier de la Canoterie, ayant dans le dit hangard deux bluteaux à farine et un ditto à son; et le tout construit et arrangé pour y bluter, faire secher et mettre en quart des farines, avec la plus grande aisance. Pour les particularités et conditions des ventes, il faut s'adresser au soussigné, demeurant à présent dans le haut de la maison ci-devant occupée par Messrs. Phillips & Lane, rue St. Pierre, et qui est dûment autorisé de la part de Mr. Pierre Marcoux, pere, Ecuyer, propriétaire des dits emplacements, maisons, hangard, &c.

QUEBEC, 29 Juin, 1786. LOUIS MARCHAND.

To be SOLD,

THE lot of ground with the fine, large and most convenient house, two stories high, thereon erected, and situated between Notre Dame and la Montagne streets, joining on the one side to Mr. Libéral Dumas and on the other to Begin; this house, now occupied, the upper story by Mr. Louis Dunier and the lower by Mr. Joseph Duval, has two excellent vaults and a cellar, a convenient yard, stables and very large garrets fit to receive grain, flour, &c.

BESIDES, The lots of ground, with the house, store and stable, thereon erected, yard and spacious ground formerly occupied by the subscriber at the place called la Canoterie, having in the said store two flour bolting mills and one bran ditto, the whole built and fitted up to bolt, dry and pack up flour with the greatest ease.—For particulars and conditions of sale, apply to the subscriber now living in the upper part of the house formerly occupied by Messrs. Phillips and Lane, St. Peter's street, who is duly authorized by Peter Marcoux, senior, Esq; proprietor of the said lot of ground, house, store, &c.

QUEBEC, the 29th June, 1786. LOUIS MARCHAND.

Manufacture de Tabac.

GEORGE STANSFELD Tabaquier et faiseur de tabac en poudre, de Londres, informe ses amis et le public, qu'il a pris une maison sur la rue Notre Dame, près le collège des Jésuites, où il se propose de faire une manufacture de tabac dans toutes ses branches, telle que la fabrique du tabac en carottes en fil, à fumer, &c. ainsi que le rappé et le tabac d'Ecosse. Il vendra ces articles à meilleur marché qu'on ne peut les importer.

Ceux qui font le commerce des pais d'enhaut, et qui voudront le favoriser de leurs ordres, peuvent compter qu'ils seront servis aux termes les plus raisonnables.

Il facilitera les payemens et donnera des échantillons à ceux qui le favoriseront de leurs pratiques. Il garantira si on l'exige, que le tabac qu'il fabriquera pour les pais d'enhaut sera égal en qualité à celui qu'on peut importer.

MONTREAL, 28 Juin, 1786.

TOBACCO MANUFACTORY.

GEORGE STANSFELD, Tobacconist and Snuff Maker, from LONDON, begs leave to acquaint his Friends and the Public in general, that he has taken a house in Notre Dame Street near to the Jesuits College, where he intends carrying on the TOBACCO MANUFACTORY in all its Branches; such as Carrot, Pigtail, Smoking Tobacco, &c. with Rappee and Scots Snuffs: which articles he will sell cheaper than they can be imported.

Gentlemen trading to the Upper Country who will please to favour him with their Commands for any of the above Articles, may depend upon being well served and on the most reasonable Terms.

He will make the Payment easy, and will give Samples to those who favour him with their Custom, and guarantee, if required, the Tobacco he manufactures for Upper Country Consumption to be equal in Quality to any imported.

Montreal, 28th June, 1786.

A VENDRE par forme de LICITATION,

En la Cour des Plaidoyers en la ville de Québec, la 1re. Crie sera la septième, la 2de. Crie le quatorzième et la 3me. Crie et l'adjudication Vendredi le vingt-unième du présent mois, pendant l'audience.

UN Emplacement situé en la Haute-ville de Québec, de quatre-vingt pieds de front sur la rue St. Joachim, sur vingt pieds de profondeur sur la rue St. Flaviens, tenant d'un côté vers le Nord à l'emplacement du Sieur Jean Saul, d'autre côté vers le Sud à la dite rue St. Flaviens et par derrière aux heritiers Paquet, ensemble une maison dessus construite en pierre à deux etages; la dite maison consistante en plusieurs appartemens et greniers, ayant une arce de toute sa grandeur où il y a un très beau et bon puits et canal pour l'écoulement des eaux, le restant du dit terrain étant fermé en bonne clôture y ayant un jardin et une cour dans laquelle est un hangard de 18 pieds de longueur sur 11 de largeur, circonscrits et dépendants sans en rien réserver, le tout appartenant au Sieur Joseph Robitaille charpentier et à Dame Marie Joseph Moisan son épouse demeurant à Québec.

Ceux qui prétendent quelque droit, par hypothèque ou autrement, sur le dit immeuble, sont requis d'en faire la déclaration au greffe avant l'adjudication, faute de quoi et passé le dit tems ils en seront déchûs. Pour plus amples informations les amateurs pourront s'adresser à l'avocat soussigné.

QUEBEC, 30 Juin, 1786. BERTHELOT DARTIGNY, Avocat.

THE Subscriber hereby requests all those indebted to him to make immediate payment; and such as may not have complied with his request before the first of August next, at farthest, may then depend on being dealt with as the Law directs, without any farther notice from

Sorsl, July 3. 1786. WM. MATTHEWS.

WANTS A PLACE,

A Young man who writes a tolerable good hand, understands accounts and translates the French and English tongues grammatically. Enquire of the **PRINTER.**

WHEREAS on the night of the 13th or 14th May instant, JOHN FORDRICE, a German by birth, who was lately confined in His Majesty's Goal for this District, to take his Tryal, on an accusation of Felony, at the last Sessions of the Court of King's Bench held here, and thence removed by warrant to the Mad-house at the General Hospital, near Quebec, being supposed insane; did escape from the said Mad-house by force, a Reward is therefore hereby offered of **TWENTY DOLLARS** to whoever will apprehend the said Fordrice, so as he may be returned to His Majesty's Goal, to be paid by James Shepherd, Esq; Sheriff of the District of Quebec, on application to him or to John Hill, Goal-keeper. And all persons whatsoever that harbour or shelter the said prisoner may depend on being prosecuted to the utmost rigour of Law.

The said Fordrice is about five feet ten inches high, round visage, fair complexion, fair hair, straight and well made, speaks French and English very well, and had on when he was put into the Mad-house an old blanket Coat.

ATTENDU que dans la nuit du 13 ou 14 de Mai courant, JOHN FORDRICE, Allemand de naissance, qui a été dernièrement enfermé dans la prison de ce district pour être jugé sur une accusation de félonie à la dernière Session de la cour du Banc du Roi tenue à Québec, et de-là transféré par warrant à la maison des fous à l'Hopital-général près de Québec, étant supposé en démençe; s'échappa de la dite maison, par force; une récompense de **VINGT PIASTRES** est par le présent offerte à quiconque le prendra, de manière qu'on puisse le remettre en prison, laquelle récompense sera payé par JAMES SHEPHERD, Ecuyer, Sheriff du district de Québec, en s'adressant à lui ou à John Hill, Geolier; et toute personne quelconque qui asilera le dit prisonnier peut s'attendre d'être poursuivie selon toute la rigueur de la loi.

Le dit FORDRICE a environ cinq pieds 10 pouces de haut, le visage rond, le teint beau, les cheveux blonds, est droit et bienfait, parle bien François et Anglois, et portoit quand il fut mis aux loges un vieux capot de couverture.

JOHN PAGAN has for sale at very low prices, for Ready Money only,

WEST India rum, London porter in hogheads, Fine old sherry wine in hogheads and bottles, Best Virginia leaf tobacco, Snuff in bladders and bottles,	Bohea tea, Mens military and fine shoes, Womens leather and callimanco ditto, Fishermens boots, Hats, hosiery and sundry other articles of dry goods.
---	---

JOHN PAGAN a à vendre à bas prix pour Argent comptant seulement,

D U Rum des Isles, De la Biere de Londres en barriques, Du vieux vin de Sherry en barriques et en bouteilles, Du Tabac de Virginie en menaques de la meilleure qualité, Du Tabac en poudre en vessies et flacons,	Du Thé Bohé, des Souliers de munition et fins, Des Souliers de cuir et calemandé à femmes, Des botes de pêcheurs, des chapaux, des gands et bonnets, Plusieurs autres articles de marchandises sèches.
---	---

DISTRICT OF QUEBEC. BY virtue of a writ of Execution issued out of his Majesty's Court of Common-pleas for the said district, at the suit of Jacques Drollet, against the immovable property of Jean Plamondon, Surveyor, to me directed, I have seized and taken in execution a piece of land situate in the parish of Old Lorette, containing two arpents in front by about eighteen arpents in depth, joining at one end to the road of Lormiere, at the other end to Pierre Boivin, on the North-side to François Gerard dit Breton, and on the South-side to Ignace Plamondon, senior: Now this is to give notice, that the said land will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the said parish, on Sunday morning the twenty-third day of July next, immediately after divine service, at which time and place the conditions of sale will be made known, by **JA. SHEPHERD, Sheriff.**

All and every person having any claims on the above-mentioned piece of land, by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, at my office, before the day of sale.
Quebec, 15th March, 1786.

DISTRICT de QUEBEC. EN vertu d'un ordre d'Execution emané de la Cour des Plaidoyers Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Jacques Drolet, contre les immeubles de Jean Plamondon, arpenteur, à moi adressé, j'ai saisi et pris en execution, une terre située en la paroisse de l'ancienne Lorette de deux arpents de largeur sur environ dix-huit arpents de profondeur, tenant par un bout à la route de Lormiere et par l'autre bout à Pierre Boivin, d'un côté au Nord à François Gerard dit Breton, et d'autre côté au Sud à Ignace Plamondon pere.—Or j'avertis par le présent que le dit terrain sera vendu et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur à la porte de l'église de la dite paroisse de l'ancienne Lorette, Dimanche matin le vingt-troisième jour de Juillet prochain, à l'issue du service divin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par **JA. SHEPHERD, SHERIFF.**

Tous ceux qui ont sur le dite portion de terre quelques prétensions par hypothèque ou autrement sont requis d'en donner avis par écrit à mon bureau avant le jour de la vente.
Quebec, 15 Mars, 1786,

DISTRICT OF QUEBEC. BY virtue of a writ of Execution issued out of his Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Joseph Drapeau, against the moveable and immovable property of Simon Oulle, to me directed, I have seized and taken into execution, a piece of land of four arpents in front by forty arpents in depth, situate in the parish of St Croix in the aforesaid district, in the third range of concession, joining on one side to Gervais Choret, and on the other side to Simon Oulle, together with a house and barn thereon erected: Now I do hereby notify that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the aforesaid parish, on Sunday the thirtieth day of July next, immediately after divine service in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known, by **JA. SHEPHERD, Sheriff.**

All and every person having any claims on the above-mentioned piece of land, by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, at my office, before the day of sale.
Quebec, 22d March, 1786.

LE souffigné avertit le public qu'il aquis de Monfr.

Joachim Primeau Père et de Dame L'Egaré son épouse, par contrat passé par-devant Mre. Jehanne, Notaire à St. Denis, le 23me. Mars dernier; une terre située en la paroisse St. Antoine, seigneurie de Contrecoeur, de trois arpents du front sur quarante de profondeur, avec tous les bâtimens construits dessus, tenant par-devant à la riviere Richelieu, joignant d'un côté à Jean Ste. Archange et de l'autre côté au chemin qui est entre Barthélemi Courtemanche et le dit vendeur.

Si quelqu'un a quelques droits par hypothèque ou autrement, sont requis d'en donner avis au souffigné d'ici au premier Août prochain, auquel tems le dit acquerer se prevau-dra du présent avertissement.
JOSEPH PARADIS.
St. ANTOINE, 27me. Juin, 1786

QUICONQUE a des prétensions sur la masse de

Patterson & Wallace, par comptes au autrement, sont par le présent requis de les produire dûment authentiquées à Mr. Samuel Wallace, à Montreal, qui les transmettra au souffigné, avec son certificat, après quoi il sera anoncé un dividende. Et ceux qui ont des demandes sur la dite masse à Québec, s'adresseront à **WM. LINDSAY, Sindic.**
Quebec, 10 Juillet, 1786.

ALL Persons having Claims on the Estate of PA-

TERSON & WALLACE, by Book Debt, or otherwise, are hereby requested to lodge same properly authenticated with Mr. SAMUEL WALLACE of Montreal, who will transmit same to the Subscriber, under his Certificate, when a Dividend will be immediately advertised. And those who have Demands against said Estate in Quebec, will apply to **WM. LINDSAY, Trustee.**
Quebec, 10th July, 1786.

Recemment importé et à vendre par JAMES TOD,

D E l'Esprit de Jamaïque, Rum des Isles sous le vent, Sucre et Caffé, Beure d'Irlande à la rose,	Savon, Tabac en menaques, Bon vinaigre de vin blanc en quarts, Bierre de Londies en barriques, &c. &c.
---	---

Just IMPORTED, and for SALE at JAMES TOD'S,

JAMAICA Spirits, Leeward Island Rum, Sugar and Coffee, Irish Rose Butter,	Soap, Leaf Tobacco, Best White Wine Vinegar in Or. Casks, London Porter in Hogheads, &c. &c.
--	---

LE souffigné requiert par le présent tous ceux qui

lui doivent de le payer immédiatement; et tous ceux de ces débiteurs qui avant le premier Août prochain n'auront pas eu égard à sa présente requisition, peuvent s'attendre d'être traités selon la justice de la loi, sans autre avis de la part de **WILLIAM MATTHEWS.**
SOREL, 3 Juillet, 1786.

DISTRICT de MONTREAL. EN vertu d'un ordre d'Execution emané de la Cour

des Plaidoyers communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite d'Eustache Beaubien fils, contre les biens, effets, terres et possessions de Louis Blanchette, à moi adressé, j'ai saisi et pris en execution, comme appartenant au dit Louis Blanchette, une portion de terre située dans la paroisse de Belœil dans le district susdit, contenant trois arpents de front sur trente arpents de profondeur, bornée devant par le ruisseau Belœil, d'un côté par Jean Baptiste Hebert, d'autre côté par Louis Beaudry et derriere par des terrains non-concédés, avec une maison en bois et autres bâtimens dessus construits. Or j'avertis que la dite terre et bâtimens seront vendus et adjugés au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de la dite paroisse de Belœil, dimanche le treizieme jour d'Août prochain, à l'issue de la messe, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par **EDWD. WM. GRAY, Sheriff.**

Tous ceux qui peuvent avoir sur les biens fonds sus-mentionnés quelques prétensions antérieures, par hypothèque, ou autre, droits ou charges, sont par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit Sheriff, à son office à Montréal, avant le jour de la vente,
Montréal, 30 Mars, 1786.

DISTRICT OF MONTREAL. BY virtue of a writ of execution issued out of his

Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Eustache Beaubien, Fils, against the goods and chattels, lands and tenements of Louis Blanchette, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Louis Blanchette, a lot or piece of land situate in the parish of Beloeil, in the district aforesaid, containing three arpents in front by thirty arpents in depth, bounded in the front by the rivulet Beloeil, on one side by Jean Baptiste Hebert; on the other side by Louis Beaudry and behind by ungranted lands, with a log-house and other buildings thereon erected: Now this is to give notice, that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the said parish of Beloeil, on Sunday the thirteenth day of August next, immediately after divine service in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known, by **EDWD. WM. GRAY, Sheriff.**

All and every person having any claim on said land and premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof in writing, to the said Sheriff, at his office, before the day of sale.
Montreal, 30th March, 1786.

DISTRICT de QUEBEC. EN vertu d'un ordre d'Execution emané de la Cour des

Plaidoyers Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Joseph Drapeau, contre les biens, meubles et immeubles de Simon Oulle, à moi adressé, j'ai saisi et pris en execution une terre de quatre arpents de front sur quarante arpents de profondeur, située en la paroisse Ste. Croix, dans le sudit district à la troisième concession, tenant d'un côté à Gervais Choret et d'autre côté à Simon Oulle; ensemble une maison et grange dessus construites.—Or j'avertis par le présent que le dit terrain et bâtimens seront vendus et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur à la porte de l'église de la dite paroisse Ste. Croix, Dimanche matin le trentieme jour de Juillet prochain, à l'issue du service divin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par **JA. SHEPHERD, Sheriff.**

Si quelqu'un a des prétensions sur le dit terrain par hypothèque ou autre droit ou empêchement, il est par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit Sheriff avant le jour de la vente.
Quebec, 22me. Mars, 1786.